



AR

PS3™

PlayStation 3

سماعة رأس استريو لاسلكية
دليل التعليمات

يرجى قراءة المعلومات الواردة في هذا الدليل وعلى الحزمة بعناية قبل استخدام هذا المنتج. كما يرجى قراءة التعليمات المتعلقة بنظام PlayStation®3. احتفظ بجميع الوثائق للرجوع إليها في المستقبل.

الأمان

- يرجى مراعاة كل التحذيرات والاحتياطات والتعليمات.
- خطر الاختناق - يحتوي الجهاز على أجزاء صغيرة الحجم. أبقه بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.

الاستخدام

- توقف عن استخدام الجهاز فورًا إذا بدأت تشعر بالإعياء، أو شعرت بانزعاج أو ألم في رأسك أثناء تشغيل سماعة رأس الاستريو اللاسلكية. وإذا استمرت هذه الحالة، فاستشر الطبيب.
- قد تؤدي وظيفة الاهتزاز لسماعة رأس الاستريو اللاسلكية إلى تفاقم الإصابات. فلا تستخدم تلك الوظيفة إذا كنت تعاني أي مرض مزمن أو إصابة في العظام أو المفاصل أو عضلات رأسك.
- تجنّب استخدام سماعة رأس الاستريو اللاسلكية لفترات طويلة. وخذ قسطًا من الراحة بفواصل زمنية تبلغ 30 دقيقة تقريبًا.
- قد تُصاب بفقدان دائم للسمع إذا كان مستوى صوت سماعة الرأس مرتفعًا، فاضبط مستوى الصوت إلى مستوى آمن.
- بمرور الوقت، قد يُصبح الصوت العالي طبيعيًا بالنسبة إليك، ولكنه في الحقيقة يدمر حاسة السمع لديك. فإذا أصبحت تعاني من رنين في أذنيك أو اختناق في الصوت، فتوقف عن الاستماع وافحص أذنيك. فكلما ارتفع مستوى الصوت، أصبحت حاسة السمع لديك أكثر عرضة للتأثر. لحماية حاسة السمع:
 - قم بالحد من مقدار الوقت الذي تستخدم فيه سماعة الرأس على مستوى صوت عالٍ.
 - تجنّب رفع مستوى الصوت لحجب الضوضاء المحيطة بك.
 - اخفض مستوى الصوت إذا كنت لا تستطيع سماع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك.
- إذا شعرت أن سماعة الرأس تهيج بشرتك، فتوقف عن استخدامها في الحال.
- لا تعرّض سماعة الرأس لدرجات الحرارة أو الرطوبة المرتفعة أو لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تضع أشياء ثقيلة على سماعة الرأس.
- لا تسمح بدخول سوائل أو جسيمات صغيرة إلى سماعة الرأس.
- تجنب رمي سماعة الرأس أو إسقاطها أو تعريضها لصدمة قوية.
- لا تضع أي مواد مطاطية أو من الفينيل على الجسم الخارجي لسماعة الرأس لفترة زمنية طويلة.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف سماعة الرأس. لا تستخدم المذيبات أو غيرها من المواد الكيماوية. لا تمسح السماعة بقطعة قماش للتنظيف معالجة كيميائيًا.
- لا تحاول فك أجزاء سماعة الرأس أو إدخال أي شيء فيها، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المكونات الداخلية أو حدوث إصابة جسدية.
- يرجى مراعاة كل العلامات والتعليمات التي تتطلب إيقاف تشغيل الأجهزة الكهربائية أو المنتجات اللاسلكية في مناطق معينة، مثل محطات الغاز/الوقود أو المستشفيات أو مناطق الألغام أو الأماكن القابلة للانفجار أو الطائرات.
- قد تؤدي البطارية المستخدمة في هذا الجهاز إلى خطر نشوب حريق أو احتراق كيميائي في حال إساءة استعمالها. فلا تحاول فكها أو تعريضها لدرجة حرارة أعلى من 60 درجة مئوية أو إحراقها.

ملاحظة:

يولد هذا الجهاز طاقة من ترددات الموجات اللاسلكية ويستخدمها ومن الممكن كذلك أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات المعتمدة على الموجات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بأن هذا التداخل لن يحدث في حالة التركيب في وضع معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث أي تداخل ضار في استقبال الموجات اللاسلكية أو موجات التلفاز، بحيث يمكن تحديد ذلك عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، فينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التداخل بواسطة إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يوجد عليها جهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو فني تلفاز/راديو ذو خبرة للمساعدة.

أسماء الأجزاء ووظيفتها

الجهة الأمامية



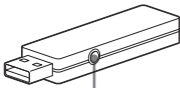
الجهة الخلفية



الجهة السفلية



المحوّل اللاسلكي



مقبس IN (الإدخال) (إدخال الصوت)



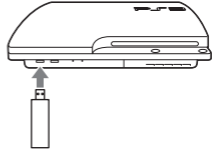
زر إعادة التعيين

مؤشر الحالة

استخدام سماعة الرأس مع نظام PS3™

متوافقة مع برامج نظام PS3™، الإصدار 4.20 أو إصدار لاحق. ويمكن استخدام سماعة رأس واحدة فقط في كل مرة مع نظام PS3™.

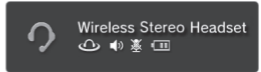
1 أدخل المحوّل اللاسلكي في موصل USB.



2 حرّك مفتاح POWER (الطاقة) الموجود في سماعة الرأس إلى ON (تشغيل).

شاشة الحالة

عند استخدام سماعة الرأس مع نظام PS3™، يتم عرض معلومات الحالة التالية في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة:



يتم عرضه عند ضبط [Stereo Headset Audio Extension] (امتداد صوت سماعة رأس الاستريو) إلى [On] [تشغيل] *	
يتم عرضه عند تمكين الصوت المحيطي الظاهري	
لعرض مستوى الصوت	
يتم عرضه عند إيقاف تشغيل الميكروفون	
لعرض مستوى شحن البطارية	

* إن Stereo Headset Audio Extension (امتداد صوت سماعة رأس الاستريو) عبارة عن إعداد نظام يتحكم في نوع إخراج الصوت لسماعة رأس الاستريو اللاسلكية. ولا يتوفر إلا بعد إدخال المحوّل اللاسلكي.

اختيار إخراج الصوت

بفضل سماعة رأس الاستريو اللاسلكية، يمكنك الاستماع إلى صوت نظام PS3™. بما في ذلك الموسيقى وملفات الفيديو والألعاب، في Virtual Surround Sound (الصوت المحيطي الظاهري).

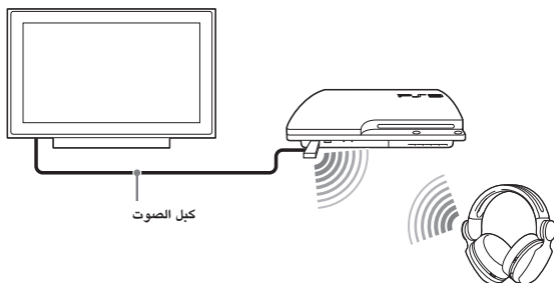
- يمكنك الاستماع إلى صوت الألعاب وصوت الدردشة في الوقت عينه. استخدم شريط التمرير MIXER (جهاز المزج) لضبط مستوى الصوت النسبي بين صوت الألعاب وصوت الدردشة.
- يمكنك تغيير إخراج الصوت لسماعة الرأس لتتمكن من سماع صوت الدردشة فقط.

لتغيير إخراج الصوت، وتمكين/تعطيل زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل) VSS (الصوت المحيطي الظاهري) وشريط التمرير MIXER (جهاز المزج)، قم بتحديد (Settings) (الإعدادات) ← [Stereo Headset Audio Extension] [امتداد صوت سماعة رأس الاستريو].

امتداد صوت سماعة رأس الاستريو	إخراج الصوت إلى سماعة رأس الاستريو	زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل) VSS (صوت محيطي ظاهري)	شريط التمرير MIXER (جهاز المزج)
تشغيل	كل الأصوات	تمكين	تمكين
إيقاف تشغيل	صوت الدردشة فقط	تعطيل	تعطيل

الاستماع إلى صوت التلفزيون لاسلكياً

يمكنك الاستماع إلى صوت التلفزيون لاسلكياً باستخدام سماعة الرأس. إذا قمت بتوصيل إخراج صوت التلفزيون (مقبس سماعة الرأس) والمحول اللاسلكي باستخدام كبل الصوت (المضمن مع المنتج)، فسيتم تبديل الصوت.



تلميحات

- يمكن استخدام سماعة الرأس مع أي تلفزيون أو شاشة مع مقبس سماعة الرأس.
- لا يعتبر الصوت الوارد من مصدر صوت USB إخراجًا عند توصيل كبل الصوت المضمّن بالمحوّل اللاسلكي. عندما ترغب في سماع صوت من مصدر صوت USB، قم بإزالة كبل الصوت من المحوّل اللاسلكي.
- يجب توصيل المحوّل اللاسلكي بمنفذ USB قيد التشغيل مثل نظام PS3™، أو منفذ USB في التلفزيون (إذا توفر).

استخدام سماعة الرأس مع الكمبيوتر

AR

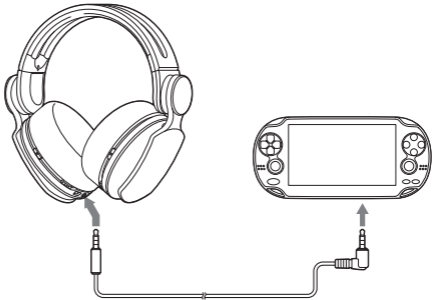
يمكنك استخدام سماعة الرأس مع كمبيوتر (بنظام تشغيل® Windows أو Mac) يتضمن منفذ USB. أدخل المحوّل اللاسلكي في منفذ USB في الكمبيوتر الذي تريد استخدامه ثم قم بتشغيل سماعة الرأس. لمزيد من التعليمات حول استخدام سماعة الرأس مع نظام تشغيل® Windows أو Mac، قم بزيارة الموقع eu.playstation.com/ps3/support.

تلميحات

- لا تضمن لك أن تعمل سماعة الرأس مع كل كمبيوتر يتضمن منفذ USB.
- لا يمكن استخدام كل من زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل) VSS (صوت محيطي ظاهري) وشريط التمرير MIXER (جهاز المزج) إلا عند توصيل سماعة الرأس بنظام PS3™.

استخدام السماعة مع جهاز محمول

يمكنك استخدام كبل صوت المضمّن لتوصيل سماعة الرأس بمقبس سماعة الرأس لأي جهاز محمول، مثل نظام PlayStation®Vita، ما يتيح لك الاستماع إلى الصوت واستخدام ميزة الدردشة الصوتية.



- عند توصيل كبل الصوت المضمّن بسماعة الرأس، لا يمكن استخدام زر ON/OFF (تشغيل/ إيقاف تشغيل) VSS (صوت محيطي ظاهري) وشرط التمرير MIXER (جهاز المزج).
- يختلف مستوى صوت الإخراج بحسب الجهاز المحمول الذي تم وصله. فاضبط مستوى الصوت وفقاً لذلك.
- يمكنك استخدام كبل الصوت المضمّن لإيصال سماعة الرأس بالجهاز المحمول للاستماع إلى المحتوى الصوتي والتحدث عبر الهاتف.
- في حال تعذّر عليك سماع المحتوى الصوتي باستخدام الكبل بواسطة جهازك المحمول، قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس لتمكين هذه الوظيفة.
- قد يتطلب جهازك كبل صوت استيريو قياسي (بياع بشكل منفصل) للاستماع إلى المحتوى الصوتي باستخدام سماعة الرأس. يرجى أخذ العلم أنّ كبلات الصوت القياسية لا تعتمد الاتصال الصوتي.
- لا يتوافق هذا المنتج مع كل الأجهزة المحمولة. قد لا تعمل بعض الميزات على كل الأجهزة المحمولة. للحصول على المزيد من المعلومات حول توافق الأجهزة المحمولة، قم بزيارة eu.playstation.com/ps3/support

شحن سماعة الرأس

عندما يكون مستوى شحن البطارية المتبقي منخفضاً، يومض مصباح مؤشر الحالة باللون الأحمر وتُسمع إشارة تنبيه. اشحن البطارية من خلال توصيل سماعة الرأس بجهاز USB معتمد، مثل الكمبيوتر. أثناء شحن البطارية، يضيء مصباح مؤشر الحالة باللون الأحمر. وينطفئ مصباح مؤشر الحالة عند اكتمال شحن البطارية.

تلميحات

- يمكنك التحقق من مستوى شحن البطارية المتبقي على شاشة نظام PS3™.
- قد لا تتمكن من شحن البطارية إذا لم يوفر جهاز USB أو موزع USB طاقة كافية للشحن. وفي تلك الحالة، حاول توصيل سماعة الرأس بجهاز USB مختلف أو منفذ USB مختلف في الجهاز.
- تستغرق عملية الشحن حوالي 3.5 ساعات عند بدء شحن البطارية من الصفر.
- عندما يكون مستوى الشحن البطارية المتبقي منخفضاً، تصدر سماعة الرأس إشارة تنبيه أثناء توصيلها واستقبالها إشارة صوتية.
- يوصى بشحن البطارية في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 10 درجات و30 درجة مئوية. فقد لا يكون الشحن في بيئات أخرى فعالاً بما يكفي.
- إذا لم تكن تخطط لاستخدام سماعة رأس الاستريو اللاسلكية لفترة زمنية طويلة، فيوصى بشحنها تماماً مرة واحدة على الأقل كل سنة وذلك للمساعدة في الحفاظ على عمل البطارية بشكل سليم.

سماعة الرأس

لون المؤشر	نمط الوميض	حالة سماعة الرأس
أزرق	ثابت	قيد الاستخدام
	وميض لمرة واحدة بشكل متكرر	وضع الإقران
	وميض لمرتين بشكل متكرر	وضع استعداد الاتصال
أحمر	ثابت	قيد الشحن
أرجواني	ثابت	إيقاف تشغيل إدخال الميكروفون
أخضر فاتح	ثابت	إدخال الصوت التناظري (إخراج)
برتقالي	ثابت	تحديث برامج النظام جارٍ

المحوّل اللاسلكي

لون المؤشر	نمط الوميض	حالة سماعة الرأس
أزرق/أخضر فاتح *	ثابت	قيد الاستخدام
	وميض لمرة واحدة بشكل متكرر	وضع الإقران
	وميض لمرتين بشكل متكرر	وضع استعداد الاتصال

* عند توصيل كبل الصوت المضمّن بالموحّل اللاسلكي.

التبديل بين الأوضاع

يمكنك تحديد وضع يناسب المحتوى الذي تقوم بتشغيله. وقد تم تحسين كل وضع ليقدّم تأثير BassImpact™ متميز يعزز جودة الصوت بصفة عامة. قم بالتبديل بين الأوضاع بالضغط على زر MODE (الوضع). وفي كل مرة تقوم فيها بالتبديل بين الأوضاع، سيصدر صوت لتأكيد التبديل. للحصول على مزيد من التعليمات، قم بزيارة الموقع التالي eu.playstation.com/ps3/support.

المؤثر الصوتي	الخصائص	الوضع
"Game"	تم تحسين تأثير BassImpact™ لتعزيز مستوى الألعاب.	"Game"
"Music"	تم تحسين تأثير BassImpact™ للموسيقى.	"Music"
"Movie"	تم تحسين تأثير BassImpact™ للأفلام.	"Movie"
"Shooter"	يجعلك تأثير BassImpact™ تشعر بأثار أقدام العدو من حولك، كما يضخم مؤثرات الانفجارات وأصوات إطلاق النار.	"Shooter"
"Fighting"	يجعلك تأثير BassImpact™ تشعر بأثار اللكمات والركلات أثناء القتال. وتظهر قوة الضربات في تأثيرات BassImpact™.	"Fighting"
"Racing"	يجعلك تأثير BassImpact™ تشعر بأصوات محركات المنافسين من حولك، كما يُزيد مؤثرات التسارع والاصطدام والارتطام.	"Racing"

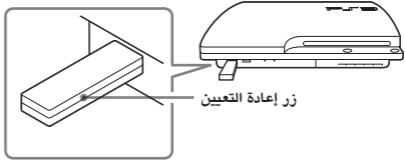
تلميحات

- اضغط باستمرار على زر MODE (الوضع) للعودة إلى الوضع الافتراضي (الألعاب).
- لاستخدام سماعة الرأس بشكل مريح، اضبط الجانبين الأيمن والأيسر لعصابة الرأس بالتساوي.
- بالنسبة إلى الأوضاع: الألعاب والموسيقى والأفلام، يغيّر شريط التمرير BassImpact™ تأثير BassImpact™ الذي تشعر به. بالنسبة إلى الأوضاع الأخرى، يُستخدم شريط التمرير BassImpact™ لتحسين تأثير BassImpact™ لهذه الأنواع. قم بضبط شريط تمرير BassImpact™ وفقاً لذلك لتحسين تجربة الصوت الشخصية في كل وضع.

إعادة تعيين سماعة الرأس

في حال عدم استجابة سماعة الرأس عندما تحاول تشغيلها، أعد تعيينها من خلال تنفيذ ما يلي:

- 1 مع توصيل المحوّل اللاسلكي بنظام **PS3™**، أدخل دبوسًا رفيعًا أو ما شابهه في الفتحة الخاصة بزر إعادة التعيين واضغط لمدة ثانية على الأقل.



- 2 اضغط باستمرار على زر **MIC MUTE** (كتم صوت الميكروفون) وزر **MODE** (الوضع) وزر **ON/OFF** (تشغيل/إيقاف تشغيل) **VSS** (الصوت المحيطي الظاهري) على سماعة الرأس، ومن ثم حرّك مفتاح **POWER** (الطاقة) إلى **ON** (تشغيل).

تيار مستمر 3.7 فولت: بطارية من الليثيوم أيون مدمجة، قابلة لإعادة الشحن	مصدر الطاقة
925 ميلي أمبير/ ساعة	قدرة البطارية
5 درجات - 35 درجة مئوية	درجة حرارة بيئة التشغيل
سماعة رأس الاستريو اللاسلكية: حوالي 183 × 182 × 90 مم	الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق)
المحوّل اللاسلكي: حوالي 17.4 × 8.6 × 67.4 مم	
سماعة رأس الاستريو اللاسلكية: حوالي 320 جم	الوزن
المحوّل اللاسلكي: حوالي 7 جم	
تردد لاسلكي 2.4 جيجاهرتز	نظام الاتصال
حوالي 10 م*1	أقصى نطاق للاتصال
حوالي 4.0 ساعات (الموسيقى مع BassImpact™)*2	وقت الاستخدام عندما يتم الشحن
حوالي 6.0 ساعات (الموسيقى فقط)*2	بشكل كامل
سماعة رأس الاستريو اللاسلكية (1) / كبل الصوت 1.2 م (1) / المحوّل اللاسلكي (1) / دليل التعليمات (1)	المحتويات

*1 يختلف نطاق الاتصال الفعلي وفقاً لعدة عوامل، منها: العوائق الموجودة بين سماعة الرأس والمحوّل اللاسلكي، والحقول المغناطيسية الناتجة من الأجهزة الإلكترونية (كأفران الميكروويف)، والكهرباء الاستاتيكية، وأداء الهوائي، ونظام التشغيل، وتطبيقات البرامج المستخدمة. قد تتم إعاقة الاستقبال وفقاً لبيئة التشغيل.

*2 يختلف وقت الاستخدام الفعلي وفقاً لعدة عوامل، على غرار مستوى شحن البطارية ودرجة الحرارة المحيطة.

إن المواصفات والتصميم عرضة للتغيير من دون أي إخطار.

يحظر، وفقاً للقانون، استخدام هذا المنتج بغرض التصدير أو للشركات أو استخدامه تجارياً، أو استجاره تأجيريه.

يتمتع هذا المنتج بضمان من الشركة المُصنَّعة لمدة 12 شهرًا من تاريخ الشراء. يرجى مراجعة الضمان المتوفر في حزمة PS3™ للاطلاع على التفاصيل الكاملة.


تضفي سماعة رأس الاستريو اللاسلكية الخاصة بنظام PlayStation®3 صوتًا ديناميكيًا إلى جو الترفيه الذي تعيشه. يرجى أخذ العلم أن المنتجات اللاسلكية قد تتأثر بوجود أجهزة لاسلكية أخرى بالقرب منها. إذا واجهت أي مشكلة غير متوقعة في أداء سماعة رأس الاستريو اللاسلكية، يرجى الاتصال بنا قبل إعادتها إلى البائع الذي اشتريته المنتج منه. للاطلاع على التفاصيل، قم بزيارة الموقع eu.playstation.com/support.

الشركة المُصنَّعة لهذا المنتج هي:


Weifang Goertek Electronics Co., Ltd., Dongfang North Road, Hi-Tech Industry
.Development District, Weifang, Shandong, China

توزَّع بواسطة:

Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street,
.London, W1F 7LP, United Kingdom

“” and “PlayStation” are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.

Also, “PS3” is a trademark of the same company.

“SONY” and “” are registered trademarks of Sony Corporation.

eu.playstation.com/ps3

